

Превод от английски език

ВЕРСИЯ ЗА ПОДПИСВАНЕ

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР
на
АВАНТЕХ ЕЛЕЛСИ

ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ ОТ ЮЖНА КАРОЛИНА

АВТ Холдингс Инк /AVT Holdings, Inc./, корпорация от Южна Каролина ("Съдружник"), сключва настоящия Дружествен договор ("Договор") за учредяването на Авантех ЕлЕлСи, дружество с ограничена отговорност от Южна Каролина ("Дружество"), в сила от 29 септември 2020 г. ("Датата на влизане в сила"), съгласно, и в съответствие с Единния закон за Дружествата с ограничена отговорност от Южна Каролина от 1996 г. ("Закона"):

1. **Фирма.** Фирмата на Дружество е Авантех ЕлЕлСи.
2. **Учредяване.** Предишната фирма на Дружеството бе Авантех Инк., корпорация от Южна Каролина, като същото бе преобразувано в дружество с ограничена отговорност от Южна Каролина на 29 септември 2020 г. чрез подаване на Учредителен акт в канцеларията на секретаря на щата Южна Каролина, съгласно, и в съответствие със Закона за търговските корпорации на Южна Каролина от 1988 г.
3. **Цел и правомощия.** Целта на Дружеството е да извършва всякаква дейност, за каквато могат да бъдат учредявани дружества с ограничена отговорност в щат Южна Каролина. Дружеството може да притежава и да упражнява всички правомощия и привилегии, дадени му от Закона или от друг закон, или от настоящия Договор, заедно с всички свързани с това права и правомощия, доколкото съответните права, правомощия и привилегии са необходими или целесъобразни за осъществяването, подпомагането или постигането на търговските цели или дейности на Дружеството.
4. **Адрес на управление и регистриран агент.** Адресът на управление на Дружеството в щат Южна Каролина е: 2050 Американ Ителиан Уей, Колумбия, Южна Каролина 29209, а името на регистрирания агент на Дружеството за връчване на официални документи на Дружеството в щат Южна Каролина на посочения адрес е: Джеймс Л. Браун. Регистрираният агент и адресът на управление на Дружеството могат да бъдат променени от Съдружника според приложимите разпоредби на Закона.
5. **Приемане на Съдружник.** Едновременно с подписването и внасянето на настоящия Договор, Съдружникът бива приет за едноличен съдружник в Дружеството с оглед на Дяловото участие на Съдружника (съгласно определението по-долу).
6. **Дялово участие.** Дяловото участие ("Дяловото участие") на Съдружника (и всяко друго лице, прието за съдружник след Датата на влизане в сила), се обозначава в дялове ("Дялове") и съответните права, преференции, привилегии и задължения по отношение на посоченото Дялово участие се определят съгласно настоящия Договор и Закона, въз основа на броя и класа на притежаваните Дялове. Към Датата на влизане в сила на настоящото, Дружество бива изрично упълномощено да емитира един клас Дялове с правата, преференциите и ограниченията, изложени в





настоящия Договор и Закона. Към Датата на влизане в сила, Съдружникът притежава 100 000 Дяла, които включват всички емитирани и неизплатени Дялове.

7. **Капиталови вноски.** Съдружникът има право да внася парични средства или друго имущество в Дружество по свое усмотрение във всеки един момент.

8. **Управление.**

(а) Пълното и цялостно управление на дейността и всички въпроси, свързани с Дружеството, се възлага на Управителния съвет, който разполага с пълните и цялостни правомощия, права и преценка по отношение на управлението и контрола на дейността и имуществото на Дружеството да взема всякакви решения във връзка с горното и да извършва всякакви дейности или действия, обичайни или свързани с управлението на търговската дейност на Дружеството. Членовете на Управителния съвет се избират от Съдружника, като всеки член на Управителния съвет заема своята длъжност, докато не му бъде избран и назначен правопреемник или до неговата/нейната смърт, напускане или отстраняване. Член на Управителния съвет има право да напусне своята длъжност по всяко време чрез изпращане на писмено известие до Съдружника. Напускането на член на Управителния съвет влиза в сила, считано от получаването на известие за същото или в по-късен момент, ако това изрично е посочено в известието; и ако в известието изрично не е посочено друго, приемането на така подадената оставка не е необходимо условие за влизане в сила на напускането. Всеки член на Управителния съвет може да бъде отстраняван от длъжността си член на Управителния съвет по всяко време, с или без причина, от Съдружника, като автоматично бива отстранен от длъжността си член на Управителния съвет при настъпване на смърт, недееспособност, пенсиониране или несъстоятелност на съответното лице. Управителният съвет първоначално се състои от четири (4) лица, а именно: Трейси А. Баркър, Джеймс Л. Браун, Хърш Салуджа и Шалу Салуджа.

9. **Длъжностни лица.**

(а) Управителният съвет има право, по всяко време, да назначи едно или повече лица за длъжностни лица на Дружеството. Всички така назначени длъжностни лица разполагат с правомощия и изпълняват задължения, каквито им бъдат делегирани от Управителния съвет в даден момент. Управителният съвет може да определя определени длъжности за съответните длъжностни лица. Освен ако Управителният съвет не реши друго, ако длъжността е често използвана за длъжностни лица в дадено търговско предприятие, определянето на подобна длъжност се явява делегиране на съответното длъжностно лице, на правомощията и задълженията, обичайно свързани със съответната длъжност, като длъжностното лице разполага и с всички правомощия и изпълнява всички задължения, дадени му от Управителния съвет и съгласно условията на настоящия Договор. Всяко длъжностно лице заема своята длъжност докато Управителният съвет не назначи надлежно негов/неин правопреемник или до неговата/нейната смърт, напускане или отстраняване, както е указано по-долу. Едно и също лице може да заема произволен брой длъжности. Заплатите или другите възнаграждения, ако има такива, на длъжностните лица и представителите на Дружеството се определят от Управителния съвет.

(б) Всяко длъжностно лице може да напусне заеманата от него длъжност по всяко време. Напускането се извършва чрез подаване на писмено известие и влиза в сила от посочената в известието дата, или ако не е посочена дата, от момента на получаване на известието от Управителния съвет. Ако в известието изрично не е посочено друго, приемането на така подадената оставка не е необходимо условие за влизане в сила на напускането. Всяко длъжностно лице може да бъде отстранено от своята длъжност, с или без причина, от Управителния съвет.

Handwritten signature in blue ink, consisting of a large loop at the top and a long, sweeping stroke that curves around the central stamp.



Назначаването на длъжностно лице само по себе си не води до възникване на договорни права. Всяка освободена длъжност в Дружеството може да бъде попълнена от Управителния съвет.

(с) Следните лица изпълняват функциите на първоначални длъжностни лица на посочените по-долу длъжности в Дружеството, като ще изпълняват съответните задължения и ще имат правомощията, дадени им според разпоредбите на настоящия Член:

Хърш Салуджа
Джеймс Л. Браун
Трейси А. Баркър
Лаура Френдли

Председател на Управителния съвет
Президент и Главен изпълнителен директор
Вицепрезидент
Секретар, касиер и Главен финансов директор

10. **Разпределяне на печалбата и загубата.** Печалбите и загубите на Дружеството се разпределят сто процента (100%) за едноличния Съдружник.

11. **Разпределения.** В определен от Управителния съвет момент, Управителният съвет осигурява разпределяне от страна на Дружеството на парични средства, притежавани от него, които не са необходими за извършване на дейността на Дружеството и чието разпределяне не представлява нарушение на Член 33-44-406 от Закона.

12. **Прехвърляния.** Съдружникът има право по всяко време да прехвърля всички свои Дялове или част от тях (като приобретателят на Дяловете бива наричан по-долу **“Допустим приобретател”**). Допустимият приобретател става заместващ Съдружник непосредствено при извършване на прехвърлянето. Независимо от горното, не се допускат прехвърляния или разпореждане, което би довело до наличие на повече от един съдружник в Дружество, ако съответните съдружници не приемат да сключат нов Дружествен договор.

13. Прекратяване.

(а) Дружеството се прекратява при възникване на първото от следните събития: (i) изтичане срока на Дружеството, посочен в настоящия Учредителен акт, ако има такъв, освен ако не бъде удължен, съгласно Закона; (ii) писменото съгласие на Съдружника; или (iii) събитие, посочено в Член 33-44-801(3) или (4) от Закона.

(б) При прекратяване на Дружеството, Съдружникът незабавно ликвидира търговската дейност и активите на Дружеството, като ги преобразува в парични средства. Така получените парични средства се използват първо за изплащане на всички пасиви и задължения на Дружеството, в съответствие с разпоредбите на Закона и всички разходи, такси и разноси, направени при или в резултат на прекратяването и ликвидацията на Дружеството. След изплащане на задълженията и разходите на Дружество, постъпленията от ликвидацията се разпределят, както са реализирани, в полза на Съдружника.

(с) При прекратяване и закриване на Дружеството, Съдружникът може да внесе или да осигури внасянето на Акт за прекратяване, както е предвидено в Член 33-44-805 от Закона.

14. **Ограничена отговорност.** Съдружникът не носи отговорност за задълженията на Дружеството, освен доколкото това се изисква по закон.

15. **Изменение.** Настоящият Договор може да бъде изменян единствено в писмен вид, с подписа на Съдружника.

Handwritten signature in blue ink, consisting of a large loop at the top and a long, sweeping stroke that curves around the central stamp.



16. Приложимо законодателство. Спрямо настоящия Договор и неговото тълкуване се прилагат законите на щат Южна Каролина, с изключение на стълковителните нѳрми, правилата или принципите, които предполагат подсъдност или тълкуване на настоящия Договор по законодателството на друга юрисдикция.

17. Данъчен статут. Съдружникът има намерение Дружеството да продължи да бъде третирано като еднолично дружество за целите на федералното подоходно облагане на САЩ по член 7701 от Кодекса и Правилника на Министерството на финансите на САЩ, обнародвани във връзка с него и, доколкото това е приложимо, за целите на щатското и местното подоходно данъчно облагане

СЛЕДВА СТРАНИЦА С ПОДПИСИ

В СВИДЕТЕЛСТВО НА ГОРНОТО, Подписаният положи подписа си на настоящия Дружествен договор на посочената в началото дата.

АВТ Холдингс Инк

[подпис: не се чете]

Подписано от: Джеймс Л. Браун

В качеството му на Президент

Аз, г-н Джеймс Лий Браун, в качеството си на Президент и Главен изпълнителен директор на Авантех ЕлЕлСи, и Управител на Авантех ЕлЕлСи – клон България, удостоверявам, че настоящият документ представлява пълния Дружествен договор на Авантех ЕлЕлСи, и че към 29 септември 2020 г. същият е в пълна сила.

Подпис,

[подпис: не се чете]

Подписано от: Джеймс Л. Браун

Джеймс Л. Браун

Долуподписаният Георги Иванов Исаев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 4 (четири) страници.

Преводач:

Георги Иванов Исаев

На 04.11.20 г. МИЛЕНА ГЕРМАНОВА, помощник-нотариус при нотариус Пиринка Петрова, в район Р.С. София, с рег.№157 на Нотариалната камара, удостоверявам подписите върху този документ, положени от:

Георги Иванов Исаев с ЕГН 8001226980

с местожителство гр.(с) София

Рег.№ 28099

Събрана Иса

Помощник-нотариус



**OPERATING AGREEMENT
OF
AVANTECH, LLC**

A SOUTH CAROLINA LIMITED LIABILITY COMPANY

AVT Holdings, Inc., a South Carolina corporation (the "**Member**"), hereby enters into this Operating Agreement (this "**Agreement**") of Avantech, LLC, a South Carolina limited liability company (the "**Company**"), effective as of September 29, 2020 (the "**Effective Date**"), pursuant to and in accordance with the South Carolina Uniform Limited Liability Company Act of 1996 (the "**Act**");

1. **Name.** The name of the Company is Avantech, LLC.
2. **Organization.** The Company was formerly known as Avantech, Inc., a South Carolina corporation, and was converted into a South Carolina limited liability company on September 29, 2020, by the filing Articles of Organization with the South Carolina Secretary of State pursuant to and in accordance with the Act and the South Carolina Business Corporation Act of 1988.
3. **Purpose and Powers.** The purpose of the Company is to engage in any activity for which limited liability companies may be organized in the State of South Carolina. The Company shall possess and may exercise all of the powers and privileges granted by the Act or by any other law or by this Agreement, together with any powers incidental thereto, so far as such powers and privileges are necessary or convenient to the conduct, promotion or attainment of the business purposes or activities of the Company.
4. **Registered Office and Agent.** The registered office of the Company in the State of South Carolina is located at 2050 American Italian Way, Columbia, South Carolina 29209, and the name of the registered agent of the Company for service of process on the Company in the State of South Carolina at such address is James L. Braun. The registered agent and registered office of the Company may be changed from time to time by the Member as specified in the Act.
5. **Admission of Member.** Simultaneously with the execution and delivery of this Agreement, the Member is admitted as the sole member of the Company in respect of the Member's Membership Interest (as hereinafter defined).
6. **Membership Interest.** The membership interest ("**Membership Interest**") of the Member (and any other person admitted as a member after the Effective Date) shall be denominated in units ("**Units**"), and the relative rights, preferences, privileges and obligations with respect to such Membership Interest shall be determined under this Agreement and the Act based upon the number and the class of Units held thereby. As of the Effective Date, the Company is hereby expressly authorized to issue one class of Units having the rights, preferences and limitations set forth in this Agreement and the Act. As of the Effective Date, the Member holds 100,000 Units, constituting all of the issued and outstanding Units.
7. **Capital Contributions.** The Member may contribute cash or other property to the

Company as it shall decide, from time to time.

8. Management.

(a) The full and entire management of the business and affairs of the Company shall be vested in the Board of Managers which shall have full and complete authority, power and discretion to manage and control the business, affairs and properties of the Company, to make all decisions regarding those matters and to perform any and all other acts or activities customary or incident to the management of the Company's business. The members of the Board of Managers shall be elected by the Member, and each member of the Board of Managers shall hold office until a successor shall have been elected and qualified or until his or her earlier death, resignation, or removal. A member of the Board of Managers may resign as a Manager at any time by giving written notice thereof to the Member. The resignation of any member of the Board of Managers shall take effect upon receipt of notice thereof or at such later time as shall be specified in such notice; and, unless otherwise specified therein, the acceptance of such resignation shall not be necessary to make it effective. Any member of the Board of Managers may be removed as a member of the Board of Managers at any time, with or without cause, by the Member, and shall automatically be removed as a member of the Board of Managers upon such person's death, incapacity, retirement or bankruptcy. The Board of Managers shall initially consist of four (4) persons, who shall be Tracy A. Barker, James L. Braun, Hersh Saluja and Shalu Saluja.

9. Officers.

(a) The Board of Managers may, from time to time, designate one or more persons to be officers of the Company. Any officers so designated shall have such authority and perform such duties as the Board of Managers may, from time to time, delegate to them. The Board of Managers may assign titles to particular officers. Unless the Board of Managers otherwise decides, if the title is one commonly used for officers of a business corporation, the assignment of such title shall constitute the delegation to such officer of the authority and duties that are normally associated with that office, subject to any specific delegation of authority and duties made to such officer by the Board of Managers and the terms and conditions of this Agreement. Each officer shall hold office until his or her successor shall be duly designated by the Board of Managers or until his or her death or until he or she shall resign or shall have been removed in the manner hereinafter provided. Any number of offices may be held by the same individual. The salaries or other compensation, if any, of the officers and agents of the Company shall be fixed from time to time by the Board of Managers.

(b) Any officer may resign as such at any time. Such resignation shall be made in writing and shall take effect at the time specified therein, or if no time be specified, at the time of its receipt by the Board of Managers. The acceptance of a resignation shall not be necessary to make it effective, unless expressly so provided in the resignation. Any officer may be removed as such, either with or without cause, by the Board of Managers. Designation of an officer shall not of itself create contract rights. Any vacancy occurring in any office of the Company may be filled by the Board of Managers.

(c) The following persons shall serve as the following initial officers of the Company, to serve as such in accordance with the provisions of this Section:

Hersh Saluja
James L. Braun
Tracy A. Barker
Laura Friendly

Chairman of the Board of Managers
President and Chief Executive Officer
Vice President
Secretary, Treasurer and Chief Financial Officer

10. Allocation of Profits and Losses. The Company's profits and losses shall be allocated one hundred percent (100%) to its sole Member.

11. Distributions. At such time as the Board of Managers shall determine, the Board of Managers shall cause the Company to distribute any cash held by it which is neither reasonably necessary for the operation of the Company nor otherwise in violation of Section 33-44-406 of the Act.

12. Assignments. The Member may assign all or any part of its Units at any time (an assignee of such Units is hereinafter referred to as a "*Permitted Transferee*"). A Permitted Transferee shall become a substituted Member automatically upon an assignment. Notwithstanding the foregoing, no transfer or disposition which would result in the Company having more than one member shall be permitted unless such members agree to enter into a new Operating Agreement.

13. Dissolution.

(a) The Company shall be dissolved upon the first to occur of the following events: (i) the expiration of the term of the Company set forth in its Articles of Organization, if any, unless extended in accordance with the Act; (ii) the written consent of the Member; or (iii) an event set forth in Section 33-44-801(3) or (4) of the Act.

(b) Upon dissolution of the Company, the Member shall proceed with reasonable promptness to liquidate the business and assets of the Company for cash. The cash so received shall first be applied to the payment of all liabilities and obligations of the Company in accordance with the provisions of the Act and all expenses, charges and costs incurred in or as a result of the dissolution and liquidation of the Company. After the payment of Company debts and expenses, the proceeds of liquidation shall be distributed, as realized, to the Member.

(c) Upon dissolution and completion of winding up of the Company, the Member may file or cause to be filed Articles of Termination as provided in Section 33-44-805 of the Act.

14. Limited Liability. The Member shall have no liability for the obligations of the Company except to the extent required by the Act.

15. Amendment. This Agreement may be amended only in a writing signed by the Member.

16. Governing Law. This Agreement shall be governed by and construed under the laws of the State of South Carolina, excluding any conflicts of laws, rule or principle that might refer the governance or construction of this Agreement to the law of another jurisdiction.

17. **Tax Status.** It is the intention of the Member that the Company continue to be treated as a disregarded entity for U.S. federal income tax purposes under Section 7701 of the Code and the Treasury Regulations promulgated pursuant thereto and, to the extent applicable, state and local income tax purposes

SIGNATURE PAGE FOLLOWS

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned has caused this Operating Agreement to be executed as of the date first written above.

AVT HOLDINGS, INC.


By: James E. Braun
Its: President

I, Mr. James Lee Braun, in my capacity as President and CEO of AVANTech, LLC and General Manager of AVANTech, LLC - Branch Bulgaria, do certify that this is the complete Operating Agreement of AVANTech, LLC and it is in full force as of 29 September 2020.

Signed,


James Lee Braun